沈向洋: 读论文的三个层次

原创 蒋宝尚 AI科技评论 5月28日



作者 | 蒋宝尚 修改 | 沈向洋 编辑 | 丛 末

5月14日,沈向洋博士在全球创新学院 (GIX) 课程上曾做了一场线上公开课《You are how you read》,分享他对于科研论文阅读、撰写的宝贵经验,引起一时轰动。由于围观网友太多,导致会 议系统崩溃,众多网友无法接入观看,不免唏嘘不已。近日,为满足广大网友的需求,微软亚洲研究 院将沈向洋博士的报告视频公开。

这场报告亮点纷呈,引人深思。

"或许你永远不知道你以前读过的书能在什么时候能够派上用场,但请保持阅读,因为阅读的过 程也是在你大脑中建立认知的过程。"

沈向洋博士在报告如是强调持久阅读的重要性。

"深度阅读论文,要敢于对论文质疑,质疑论文作者的研究方法、思路、技巧。还要设身处地去 想:如果我来写这篇论文,我能用什么方法。"

沈向洋博士如是强调论文阅读中"怀疑一切"的精神。

科研离不开日常读论文: 而读论文绝不仅是"下载、打开、阅读"这样的被动操作。我们不妨来看一看 沈向洋博士的论文阅读经验。

00:00/00:00 下载视频 倍速

大家都在看

终结者黑暗命运: 终结者皮肉分离这幕去特效太心酸, 网友笑到肾疼 (推荐)

用腾讯视频观看

北京时间5月14日早8点,微软公司前执行副总裁沈向洋博士在全球创新学院(GIX)研究生院发表演讲,分 享他对于科研论文阅读、撰写的宝贵经验。

AI科技评论针对沈向洋博士的报告内容,做了有删改的编译,**感谢沈向洋博士对本文的亲自修改和确** 认!

沈向洋:

在研究生院读书是人生中最美好的时光,在这段时间你可能没有足够的钱,但是却有足够的时间学 习。

在读书的这段时间应该学习一些重要的技能,比如有效的阅读、写作和演讲。阅读是每一个人生活中 必不可少的部分,尤其是对正在读书的研究生来说,他日常的任务可能就是读一些论文,看一些期刊 等,但是高效的阅读并不容易。



Why reading a research paper?

My advisor/classmate tells me to read this paper This is on the required reading list for this course This is referenced from the paper I am reading

I need to write a summary about this paper I need to do a presentation about this paper to my class I need to write a survey about sth related to this paper

I need to implement some parts of this paper I need to review this paper for a conference or journal I want to learn from this paper for my future writing

在过去的20年的时间里,我培养了三十多个博士生,有一些学生能够出色地完成阅读工作,但也有 些学生觉得有困难。阅读论文确实很难,这里面可能有很多的原因。首先可能是论文本身写的不是特 别好,因为大多数作者的母语并不是英语,而英语又是大多数研究论文的官方语言,所以一些作者在 论文语言把控上欠缺火候。

我也是把英文作为第二语言的人,我的论文写得也不够好,现在回过头看看我早期写的论文,直希望 当初自己不要写那些论文。

第二个原因是在读论文的时候,读者需要对论文主题有很深的背景知识。

还有, 当你在阅读中遇到困难的时候, 应该从哪里寻求帮助呢? 可以向谁寻求帮助? 能够获得什么样 的帮助?

另外,现在在网上很容易找到与你阅读相关的东西,所以坐下来长时间专注于阅读一篇长文章或者 本书变得比以前困难很多。

Hard to read:

Many papers are badly written



Difficult to understand:

Lack of background for the topics

Easy to get stuck:

Where to get help? Ask someone?

What to read next:

Beyond what my advisor tells me

Impossible to focus:

How to read long-form at Internet time



Jonathan Shewchuck教授在CMU攻读博士学位时候曾经写下过一句话:从所阅读的论文中提取中 心思想,就像一句谚语所说"从针眼里吸出一头骆驼" (sucking a camel through the eye of the proverbial needle)。这个比喻非常恰当,以至于我读到这句话的时候也是眼前一亮。

相关文章链接: http://www.cs.cmu.edu/~jrs/sins.html

Why is reading

research papers

so hard?

... extracting meaning from most of the papers was like sucking a camel through the eye of the proverbial needle upon which a thousand angels were dancing on my head...

Three sins of authors in CS and math

- 1. Grandmothering
- 2. A table of contents in a paragraph
- 3. Conclusions that don't...



By Professor Jonathan Shewchuck while a PhD student at CMU

http://www.cs.cmu.edu/~jrs/sins.html

在那篇文章中,Jonathan指出了CS和数学领域写作的三个常见错误,分别是"祖母式"的引言(意思 是引言絮絮叨叨,没有直入主题)、**段落式的目录结构、不切题的结论。**当然,这三个观点对于写作 非常重要,但我们今天的主题不是它,我们今天的主题是:如何阅读。



The disconnect between reading and writing

The writer wants to get something out: what?

The readers may get something (different?) out of it:

Disconnect between author's intent and reader's learning

Until Web (and social networks) happened there was never a feedback loop. Writing was a one-way street from writer to readers.

说实话,有些论文写得确实不好,但写得不好的论文你也要读,因为有时候你没有选择。其实,论文 阅读之所以难,最主要的原因是阅读和写作脱节,也就是作者和读者之间的脱节。作者一心想把东 西"拿"出来,而读者一心想从文章中得到一些东西,这里面必然有理解的偏差。几千年来,自从语言 出现并开始写作至互联网(以及社交网络)出现之前,一直有此困境,即写作只是从作者到读者的单 行道,没有循环反馈渠道。例如,直到现在人们还在争论孔子写过的那些文字到底是什么意思。

仔细想想,这类似于香侬的信息论原理,论文是作者和读者之间交流信息的渠道,实际上主要是单向 传输。更为具体一些,写作就像编码,阅读就像解码,所以需要一本Codebook来介绍"编码"到"解 码"所需要的知识,也即作者按照这本Codebook中的规范进行"编码",阅读者则用它来"解码"。

其实, 香侬理论只是概括了阅读与写作的一部分, 真实的阅读往往超越了传统的"传输-压缩"框架, 它更多的是一个反复的理解过程。在这个过程中,读者将作者的意图(信息)解释成能够理解的片段, 随后这些片段被构建到读者脑中的认知模型里。所以,阅读等同于理解,不同层次的阅读对应不同层 次的理解——深度阅读导致深度理解,浅显的阅读对应的必然是浅显的理解。



How do you approach reading papers?

- 1. Quick skimming Figure browsing
- 2. Critical reading Creative reading
- 3. Deep analyzing
- Reading well is about understanding how the paper is written
- Longer term, reading is about enhancing your cognitive model

知道了阅读的本质,那么我们应该如何对待阅读呢?不同需求应该对应不同的阅读层次,你可能需要 快速浏览,可能需要仔细阅读,如果你的导师需要你复现论文中的细节,那么你就需要非常深入地研 读。

快速阅读:划分结构层次

对于快速阅读,一个小的技巧是图文浏览。因为一些好的论文必然是图文并茂,所以只要弄清楚论文 中表格和图片的标题和注释,就能够获得这篇论文八、九成的信息。

对于仔细阅读,你的心态必须是批判和创造的。精读一篇论文,首先要对论文进行否定、质疑,仔细 挑毛病;其次,对论文有了足够的了解之后,如果发现论文中提到的想法非常优秀,那么要创造性地 思考你能用这篇论文做什么。

Structured layers of motivation/message



Why me (author)?

Task

Why you (reader)?

Need

Why now?

Context

What?

Findings

So what?

Conclusion

What now?

Perspective

除了阅读的方式,读者还要理解所读的论文是如何写出来的。因为一篇好的论文在逻辑上是层层递讲 的,不仅能够传达信息也能够激励读者。所以作者在写的时候也是有结构化的逻辑性思考程度的。总 体上作者会思考:这篇论文的真实任务是什么、研究发现是什么;论文的贡献是什么等等。

相应的,读者在读论文的时候也应该要有逻辑,首先要清楚论文中的表达是否是我想要学习到的;其 次,我能从论文中学到多少呢;最后,这篇论文的背景是什么——是什么样的背景让这篇论文变得重 要和有趣。





Propose/formulate a new problem



Solve a problem people care about



Exposition and survey

Paper types?

In computer science

- · Theory / algorithm / system / application
- Tools, service and infrastructure

论文结构化的层次只是微观层面,在宏观层面上,读者还需要了解论文的类型:1、提出问题型论 文;2、解决问题型论文;3、阐述和调查型论文。

Quick Skimming:

shallow learning is important

Don Geman: A paper has four parts.

Spend equal amount of time writing each

- Title
- 2. Abstract
- Introduction
- The rest of the paper

Reader cares more about the first two pages (1,2,3) (maybe conclusion)

- Is this paper worth reading?
- Should I know something about this paper?
- Can this be quickly rejected (by conference)?

讲完了论文的类型和逻辑结构,接下来进入关于快速阅读和仔细阅读的细节介绍。著名科学家Don Geman曾提到:一篇论文实际上有标题、摘要、引言、论文主体 (The restof the paper)组成, 论文四个部分的每一部分都需要花同样的时间进行撰写。所以,对论文进行快速阅读需要着重关注论 文的标题、摘要和引言,如此便能了解论文是否值得读、能够从论文中读到些什么。

论文最重要,也是最难写的部分是引言。我的前同事,微软美国研究院的著名图形学专家Jim Kajiya 在他的一篇著作"How to get your Siggraphpaper rejected"中强调: 你必须要下功夫把引言写 好,写到审稿人容易看懂。这篇论文是关于什么的,它解决了什么问题,迷人之处在哪,有什么新的 东西,为什么那么神奇。

《How to write a good paper》:

https://www.cc.gatech.edu/~parikh/citizenofcvpr/static/slides/malik write good paper.pdf

Jim Kajiya: write a dynamite introduction







You must make your paper easy to read.

You've got to make it easy for anyone to tell

- · what your paper is about
- what problem it solves
- · why the problem is interesting
- · what is really new (and what isn't)
- · why it's so neat

And you must do it up front.

如何读论文的引言?举个例子,我最近在读《拥有伦理学:企业逻辑、硅谷与伦理学的制度化》 (Owning Ethics: Corporate Logics, SiliconValley, and the Institutionalization of Ethics) , 在引言部分, 我问了Kajiya的几个问题。

首先这篇论文讲的是高科技公司在道德方面做了什么;其次,解决的问题是现在的实践(拥有道德) 做法;再者,迷人之处在于最近的丑闻和技术后冲(techlash);这篇文章的最新之处是对17位"道 德拥有者"进行了采访;最后,整体的逻辑是道德所有者在令人担忧的动态中运营公司。所以,一旦 把引言分解成这些东西, 然后你就可以决定: 这是有趣的吗? 应该继续读下去么?

Example:

Effects of Credibility Indicators on Social Media **News Sharing** Intent

In recent years, social media services have been leve spread fake news stories. Helping people spot fake stories. marking them with credibility indicators could dissuade them from sharing such stories, thus reducing their amplification.

(Why this paper?)

We carried out an online study (N = 1,512) to explore the impact of four types of credibility indicators on people's intent to share news headlines with their friends on social media. We confirmed that credibility indicators can indeed decrease the propensity to share fake news. However, the impact of the indicators varied, with fact checking services being the most effective. We further found notable differences in responses to the indicators based on demographic and personal characteristics and social media usage frequency.

(What findings?)

Our findings have important implications for curbing the spread of misinformation via social media platforms.

(So what?)

如何读摘要? 计算机学科论文中的摘要一般是非常枯燥的, 如果一行一行的读, 那么将会更加枯燥。 所以要读摘要的时候,将其分解并加上一些有趣的亮点,便可能利于阅读。

沈向洋: 读论文的三个层次

6/18/2020

举个例子,在《可信度指标对社交媒体新闻分享意愿的影响》(Effects of Credibilit Indicators on Social Media News Sharing Intent) 论文中摘要部分,主要讲了社交媒体有可能传播假新 闻,对这些媒体加上可信度标记可以减少人们分享假新闻倾向。了解文章的主题之后,然后你需要问 自己这篇论文真正的发现是什么?通过继续阅读,你发现论文探究了四种可信度指标,每种可信度指 标都能够减少人们分享的倾向,一些审查工作也能带来积极的效应,进一步发现,人口统计和个人特 征以及社会特征会对可信度指标产生显著差异的影响。

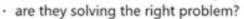
了解了这篇论文研究成果之后,接着问自己:我为什么要关注这个问题。接着读发现,原来这篇论文 的研究成果对遏制虚假信息的传播有着重要的影响。考虑到目前美国信息传播的现状,这对节省研究 员的学术精力非常重要,所以对于我来说,我应该关注这个问题。

接下来简单介绍标题如何读,标题一般只有一句话。从整篇论文的排版的角度来看,在一页半的引 言、四分之一页的摘要以及八页的双栏正文面前,只有一句话的标题显得不太"重要"。但是标题是总 结、抽象的概括。除了论文标题,图表的标题也是非常抽象。我曾经尝试只用两个高度概括的词,并 以ing结尾来做Siggraph论文的标题,例如Plenoptic sampling、Lazy Snapping、Poisson matting。所以对于读者来说在读这些抽象的词或句子的时候,只有花费较多的时间才能读懂论文作 者的意图。

以上是快速阅读的一些技巧,下面转向仔细阅读。

仔细阅读:批判思维

If the authors attempt to solve a problem,



- are there simple solutions not have considered?
- what are the limitations of the solution?



ask questions, be suspicious

If the authors present data,

- do they have right data to substantiate argument?
- · do they gather it in the correct manner?
- do they interpret data in a reasonable manner?
- are there other more compelling data sets?

Are the authors' assumptions reasonable?

- Is the logic clear & justifiable, given assumption?
- · is there a flaw in the reasoning?

https://www.eecs.harvard.edu/~michaelm/postscripts/ReadPaper.pdf



以评判性阅读开始,带着质疑的心态问问题。如果作者论文中声称解决了一个问题,那么你就要在心 里问自己: 论文是否正确、真正地解决了问题? 作者论文中所用方法是否有局限性? 如果所读的论文 没有解决问题,那么我能解决么?我能采用比论文中更简单的方法解决么?所以,一旦进入仔细阅读 的状态, 要在读论文之前对自己说: 这篇论文可能有问题, 我要找出来。

What do you do when you get stuck?



Browse the web and search for words, terms, concepts



If not, ask for help from friends and experts



Read more reference papers and books. Read the paper again



Ask "what question were the authors trying to answer?"



Keep reading and hope to get the basic idea of this paper



Don't get overwhelmed.

批判性阅读可能非常难,也可能占用你很多的时间,你可能在读的过程中被卡住,但不要惊慌失措, 要坚持下去! 多找一些背景知识阅读, 多做笔记, 多在网上搜索相关论文, 然后再次通读所卡壳的论 文,并试着把它与其他论文相联系起来,如此坚持下去,定能渡过难关。

另一个建议是,找熟悉这方面工作的人帮忙,让他们解释你遇到的难点。但你要意识到找人帮忙也可 能遇到困难,一方面,你要找谁帮忙,导师?师姐?学长?另一方面,如何能让他们愉快的接受你几 分钟、十几分钟、甚至接近一个小时的咨询?这一点,对于我来说非常幸运,我在CMU读研究生的 时候, 我身边的同学和教授都非常友好, 尤其是一个比我稍微年长的学长, 他的学识比我丰富许多, 每当我问他一些论文方面的事情时候,他总能给我令人惊叹的答案。我从他那学到的其实不光是我应 该看哪些论文,更多的是不应该看哪些论文。他会告诉我某人的论文你不要读,因为那会扰乱你的思 路。

创造性阅读:积极思考

What are the good ideas in this pa



Improvements that might make important practical differences?

Applications/extensions that the authors

- might not have thought of?
- Can they be generalized further?

Creative reading: positive thinking

If you were going to start doing research from this paper, what next thing would you do?

https://www.eecs.harvard.edu/~michaelm/postscripts/ReadPaper.pdf

好了,现在你已经知道了如何进行批判性的阅读,以及确信哪些论文值得读下去,甚至在读的过程中 可能会产生一些好的想法。那么接下来要做一些改进,从而进入创造性阅读层面。

这时候你要问自己: 在我所读的论文中, 作者有哪些点还没有想到? 如果我现在做这项研究, 我能做 的新事情是什么?创造性的阅读需要把你所读的论文和其他相关的论文建立联系,从而产生一些新的 想法,这些想法可以支撑你进行三个月到五个月的研究。如果你真正想理解你所读的论文,那么就写 一个摘要吧,最好做一个口头展示,这样你会发现,只有把东西写下来或者说出来才能真正深刻理 解。如果你能做一个报告,那就更好了,因为做报告的时候,别人可以问你问题,这会强迫你理解所 读的论文。





- What's key limitation?
- Is there code available? Data?
- Is the idea neat? Is it counter-intuitive?
- Is the contribution significant enough?
- Is the experimentation good? Manual tuning?
- Are there important related papers I missed?
- Is it useful to my work e.g. product dev?
- Is this a paper worth following?
- What do other people think about this paper?
- Who are dominating this area of research?
- What question should I ask the authors?

Analyze with a list of questions

在做这个演讲之前,我曾经向我的同事、学生询问了关于论文阅读有哪些问题可以"问自己",上面这 张图片是一个总结,图片的上半部分是比较客观的问题,包括论文的核心观点是什么? 主要的局限性 是什么? 代码和数据是不是可得的? 论文的贡献是否有意义? 论文中的实验是否足够好?

图片的下半部分是比较主观的问题,包括我错过了什么相关论文么?这对我的工作有何帮助么?这是 一篇值得关注的论文么? 这个研究领域的领头人是谁呢? 其他的人对这篇论文有何看法呢? 如果有机 会见到作者,我应该问作者什么问题?

当你在阅读论文的时候如果能回答出上面列出的问题,我相信你会对你所读论文有非常深刻的理解。



- ✓ Google / Bing Web search
- ✓ Google scholar / Semantic scholar / Microsoft academic search
- ✓ ArXiv and other sites for papers
- ✓ OneNote? Taking notes!
- ✓ Cliffsnotes, sparknotes for research?
- Mendeley? Reference management.

Tools to help reading / what to do when stuck?

> Are there online forums that we can use to discuss any papers?

Tips

此外,还有一些工具能够帮助阅读,例如谷歌以及必应网页搜索引擎、谷歌学术、arXiv等能够搜索 到你想要的论文; OneNote可以帮助你做笔记; CliffsNotes作为美国知名的学习指南网站, 能够提 供文献学习指南; Mendeley是非常优秀的参考文献管理。另外也强烈建议大家使用在线论坛讨论论 文,增加学术交流,增强对所读论文的理解能力,但是遗憾的是,尚未有非常适合讨论论文的在线论 坛,现在的一些社交网络产品或许很棒,但是它并不是为了学术研究目的而设计,毕竟学术论文 的"非有趣性"不适合社交产品的调性。

Write a summary, do a presentation abo



Notes:

bib, summary, key points, figures, citations, structures,

- Ask: people around you, more experienced researchers, the authors
- Read more. Keep reading.
- Be patient: reading = building your cognitive model!



https://www.sciencemag.org/careers/2016/03/howseriously-read-scientific-paper#

https://www.cc.gatech.edu/~parikh/citizenofcvpr/

最后,上面有几个小贴士希望你注意。我最想强调的是要养成写小总结的习惯,最好能做报告,这样 真的能够增加你对所读论文的理解。

或许你永远不知道你以前读过的书能在什么时候能够派上用场,但是请保持阅读,因为阅读的过程也 是在你大脑中建立认知的过程。

招聘

AI 科技评论希望能够招聘 科技编辑/记者 一名

办公地点:北京/深圳

职务: 以参与学术顶会报道、人物专访为主

工作内容:

1、参加各种人工智能学术会议,并做会议内容报道;

- 2、采访人工智能领域学者或研发人员;
- 3、关注学术领域热点事件,并及时跟踪报道。

要求:

- 1、热爱人工智能学术研究内容,擅长与学者或企业工程人员打交道;
- 2、有一定的理工科背景,对人工智能技术有所了解者更佳;
- 3、英语能力强(工作内容涉及大量英文资料);
- 4、学习能力强,对人工智能前沿技术有一定的了解,并能够逐渐形成自己的观点。

感兴趣者,可将简历发送到邮箱: cenfeng@leiphone.com

点击"阅读原文", 直达"ACL 交流小组"了解更多会议信息。

阅读原文